

EL IRIS

Núm. 4.924

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) martes 17 de Septiembre de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

GRACIA PONTIFICIA

Como es de ver por la carta y Rescripto en ella contenido, nuestro Santísimo Padre, a los Rdos. Sacerdotes con cura de almas, y a los Seminaristas, que fueren en la peregrinación a Roma, ha concedido a los primeros, la gracia de dar la Bendición Papal, por una vez, al volver a sus diócesis, y la misma gracia a los Seminaristas el día de su Primera Misa, a la conformidad del Rdmo. Prelado diocesano, que no habrá de faltar.

OBISPADO

DE

MADRID - ALCALÁ

Reverendísimo señor:

Con motivo de la peregrinación de seminaristas a Roma, y refiriéndose a los Presbíteros y Seminaristas que tomaron parte en ella, se ha recibido en esta Curia diocesana un Rescripto de la Secretaría de Estado de Su Santidad que copiado a la letra dice así:

«Beatissimo Padre: Il Rettore del Seminario Conciliare di Madrid prostrato al bacio del Sacro Piede chiede la grazia che tutti i Sacerdoti aventi cura d'anime venuti in pellegrinaggio a Roma possano al ritorno della loro Diocesi impartire una volta la Benedizione Papale. Chiede la stessa grazia per i Seminaristi in occasione della loro Prima Messa.»

N.º 81954

«Beatissimus Pater benigne annuit pro gratia iusta preces de consensu Ordinarii.—Ex Aed. Vaticanis die 24 Julii 1929.—J. Pizzardo.—Secret. S. C. pro Negotiis Eccl. Extraord.»

Hay un sello que dice: SECRETARIA DI STATO DI SUA SANTITA, con las armas pontificias.

Lo que tengo el Honor de trasladar a V. E. a los efectos consiguientes.

Madrid, 8 de agosto de 1929.

† LEOPOLDO,

OBISPO DE MADRID - ALCALÁ.

EXCMO. Y RVDMO. SR. OBISPO DE MENORCA.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado»

Qué deliciosa bebida...!



Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos Dalmau Hijos, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

Mac-Donald se enreda

Sería para perder la cabeza si hubiésemos de atenernos al sentido estricto de las manifestaciones, de las actitudes, de los conciliábulos que efectuen las potencias en Ginebra. En diplomacia, lo hemos dicho otras veces, a pesar del severo juicio de muchas personas, apenas han cambiado las cosas, si se exceptua esa salvedad obliga de ver aquellas por el tamiz de los adelantados que nunca han existido anteriormente. Hoy no pueden estar mucho tiempo las cosas ocultas. Todo se opone a ese secreto. Pero, en el fuero psicológico de las intenciones, si cabe ser disimulado o precavido. Y ese secreto siguen manejándolo los diplomáticos como si no hubiera pasado el tiempo.

¿Quiere decirsenos—si por ligerezas de juicio estuviésemos equi-

vocados—que representa ese juego, ese estira y afloja que se traen los mas conspicuos miembros de los no menos conspicuos países, en el seno y en los eledaños de estas reuniones de la famosa Sociedad reunida ahora en su sede?

Juzgando con mas contemporización estas cosas, con más mesura y mas espíritu de tolerancia, debemos confesar que contra las excelentes impulsiones del buen deseo han de tropezar las mismas en el escollo de tantas dificultades, tantos obstáculos y problemas tantos, como obstaculizan el triunfo definitivo y rápido de la más completa avenencia.

Todo gira hoy en derredor de la paz, y la paz no parece asegurada. Son excelentes los deseos por concertarla y asegurarla, pero con excepción de algunos ligeros triunfos logrados, no se ve la posibilidad de un acomodo firme y duradero que permita confiar en que no

volverá a reproducirse una espantosa conflagración en el mundo. No cabe duda de que el Pacto Kellogg ha marcado una huella muy honda, que todas las naciones miran con cuidado. Pero, como hemos advertido otras veces, el Pacto Kellogg lo traducen muchos de sus partidarios con aplicación adherente del famoso aforismo «Si vis pacem, para bellum».

Los deseos vehementes de Briand de ver prosperar tal política pacifista, pugnan con ese indestructivo concierto de voluntades y propósitos que hace imposible toda formación de Estados frente a los Unidos de América, hallándose, como se halla por medio, interesada en la preponderancia mundial de esos mismos Estados, el Reino Unido de la Gran Bretaña.

Aviniéndose Mac-Donald en Ginebra, o para expresarlo mejor, dejando entrever que la Gran Bretaña aceptaría la equivalencia de sus fuerzas navales y las de la república Norteamericana, se da aparentemente un caso de democratismo y amor a la paz. Pero, en el fondo, no deja de ser siempre sospechoso ese principio de que por fas o por nefas, el mar, aunque no se siga llamando escuetamente inglés, se llame ampliamente anglosajón.

Todo eran atisbos tras la sorpresa de aquellas intenciones de orden psicológico de que antes hablamos, en esa famosa sesión de la Sociedad en Ginebra. Y pudo observarse que lo que decía el orador de las naciones y de los formidables armamentos, parecía disparado hacia el banco de la delegación francesa. Como Briand no se uoiera en las ovaciones cuando cesó Mac Donald de hablar, se dedujo que el representante de Francia, el más convencido apóstol del pacifismo, se consideraba aludido.

Como observará el lector, nuestras impresiones son algo deprimentes. Pero los hechos implacables, con su lógica no menos implacable, nos la dictan. Sin embargo, no hemos de poner punto a estas líneas

El Sastre

ROGELIO ROTGER

de Mahón

Que ya viene recibiendo encargos durante varias temporadas en casa de D. Pablo Monserrat (a) *la Ganga* tiene el gusto de ofrecerse y participar a usted que habiendo asistido al II Congreso de la Sastrería Española celebrado en la Exposición Internacional de Barcelona por las Sociedades de Maestros Sastres de la misma, Madrid, Valencia y Zaragoza y presenciado un gran concurso de toda clase de prendas de vestir, se propone presentar las más altas novedades en formas y que más poderosamente han llamado la atención y por lo que no dudando su refinado gusto en el vestir que le caracteriza espera verse favorecido con alguno de sus gratos encargos los cuales recibe semanalmente en casa de

DON LORENZO LLORENS LEÓN
— Virgen del Carmen, 28. —

sin dejar sentado que el más sustancioso corolario en las armonías de la paz, lo dió el representante del Perú, contando a esa paz que, merced a un pacto amistoso, ha bo-

rrado muchísimos años de resquemores y odios entre aquella república y Chile.

E. BLACK.

milagrosamente en posición normal al hallar el obstáculo de otra pared de cerca. Como el coche iba lleno sus ocupantes sosteníanse unos con otros y suerte fué que la carrocería resistiera lo que evitó una verdadera catástrofe. El señor Florit y su familia solo sufrieron algunos cardenales y pequeñas lesiones que no tienen importancia.

Desde la carretera general se presenció la aparatosa caída y también el empleado de la Energía Eléctrica de Mercadal don Guillermo Vidal que hallábase en la montaña, presenció con espanto como el coche se despeñaba por aquel precipio y corriendo fué a dar aviso a Mercadal creyendo que todos los ocupantes del coche habrían perecido ya que la altura del precipio superior a ocho metros lo hacía pensar así.

Inmediatamente subieron a la montaña los choferes de los coches de San Luis don José Campos y don Antonio Camps, que se hallaban al pie del Toro, el Cabo de la Guardia Civil con una pareja, Juez Municipal señor Galmés, Rdo. señor Vicario, señor Administrador de Correos, colono del predio del Peu del Toro y sus hijos y otros muchos vecinos de Mercadal animados de sus generosos sentimientos para prestar auxilios que como decimos fueron innecesarios en cuanto a las personas.

El auto fué sacado del lugar en que había quedado y con su propio motor pudo ser trasladado a Mercadal guiado por el joven don Pedro Montañés, que fué de los que acudieron a prestar auxilio y trasladado después a Mahón.

La familia del señor Florit continuó a pie la ascensión haciendo ofrenda la Virgen de Monte Toro de su gratitud por haberles librado del horrendo peligro.

Nos congratulamos de que el accidente no tuviera mayores consecuencias.

SANTORAL

Miercoles, 18. — Santas Irene y Sofía. — *Témpora.* — *Indulgencia Plenaria.*

Día 18. — Sol sale a las 5'31 pónese a las 5'55. — Luna sale a las 6'6 pónese a las 5'8.

CULTOS

Martes 17. — En S. Francisco: Al anochecer empieza el Quinario de las Llagas del Sto. Titular.

COTIZACIONES

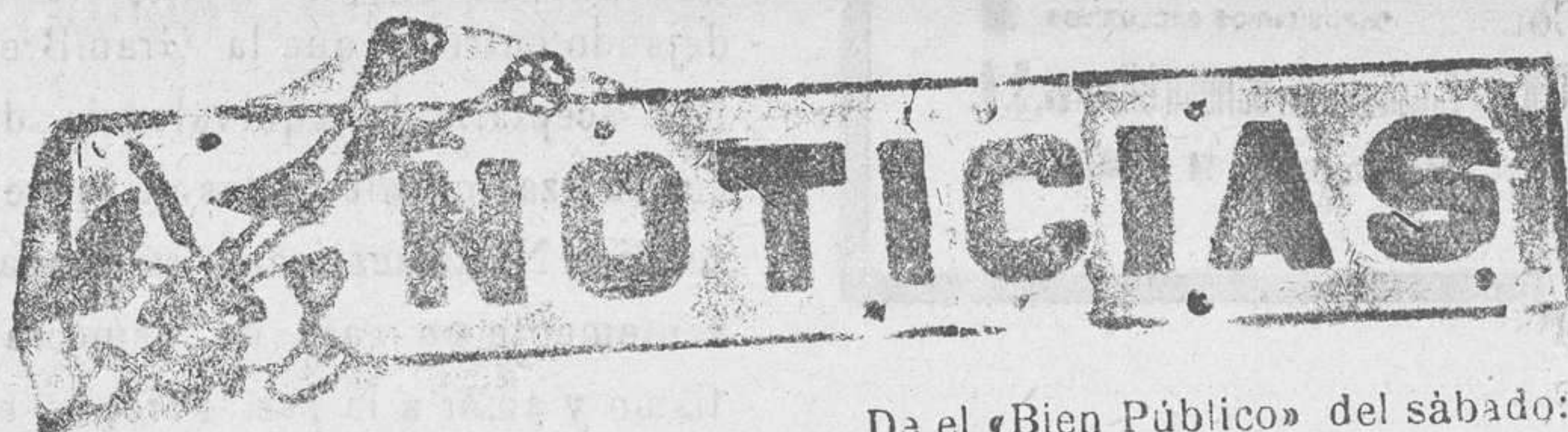
BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 16 de Septiembre de 1929

Francos	26'65
Libras	32'89
Dóllars	6'78
Liras	35'60
Interior 4 p. S	74'30
Exterior 4 id.	89'80
Amortizable 5 p. S A. 1920	94'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. S 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	0.000'00
Cédula Uruguay	090'00

Hállanse varias casas para vender. — Dinero en hipoteca para colocar. — Informes, Castell Rupit, 14.



Locales

Bienvenida.

Llegaron ayer los tres seminaristas mejicanos que cursan en este Seminario Conciliar. Fueron recibidos en el muelle por los superiores y alumnos del Seminario que los recibieron con el mayor afecto.

Sean muy bienvenidos.

De viaje.

Esta tarde embarcarán en el vapor directo para Barcelona nuestros amigos los M. Itres. Sres. doctor D. Juan y Dr. D. José Tuduri y Moll, Maestrescuela y Lectoral de esta Catedral.

Deseámosles muy feliz viaje.

Exposición de labores.

El Colegio de la Compañía de María, de la calle del Conquistador, 66, tendrá expuestas las labores de sus alumnas, efectuadas durante el curso último, los días 22, 23 y 24 del corriente mes. Las finas labores estarán expuestas en los salones de dicho Colegio y es de esperar que serán muy visitadas.

De el «Bien Público» del sábado:

Automóvil que se despeña en Monte Toro.

Milagrosamente se salvan sus ocupantes.

En la mañana de ayer ocurrió un accidente de automóvil en la carretera de Monte Toro del que resultaron salvos los ocupantes del coche por verdadero milagro.

El propietario de esta ciudad don Salvador Florit salió en la mañana de ayer con su familia en el auto de su propiedad un «Studebaker» seis cilindros con el propósito de subir a Monte Toro, visitando aquel Santuario. El Sr. Florit iba acompañado de todos sus hijos (excepto el mayor) y de su esposa, siendo el total de ocupantes del coche diez personas. Entre ellos el hijo menor del señor Florit de un año de edad.

Con el auto guiado por su propietario subían la cuesta de Monte Toro y al llegar al sitio conocido por «Se peña grosa» o «Revoit del Rey» el auto se enfrentó con dos caballerías que conducidas por un vecino de Ferrerías descendían a Mercadal. El señor Florit, para dejar más expedito el paso a las caballerías, se separó excesivamente y las ruedas del coche derrumbaron la pared y entonces el coche por su propio peso se despeñó, rodando sobre sus ruedas y capota, dando varios tumbos y quedando



LÍNEA DECENAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

SIGUIENDO SIEMPRE LOS PRECIOS DE COMPETENCIA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo **Sábado día 21 del actual** el moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.



Representante en Ciudadela: Jaime Benezam, calle del Obispo Comas, 21.

Nuestro servicio especial telegráfico

De Marruecos

Cesa el Jefe de Policía de Tanger.

Madrid, 17.—5'30

Ha cesado en sus funciones el jefe de la Policía de Tánger, que era de nacionalidad inglesa.

La colonia española, constituida por la mayoría de la población de Tánger, considera natural que el futuro jefe policíaco sea de nacionalidad española. Así se espera que lo proponga el administrador para someterlo a votación de la Asamblea legislativa.

Del extranjero

La muerte de M. Barón.

Ha fallecido en Londres el señor Barón, magnate del tabaco y filántropo muy conocido. Era de origen francés. Deja una fortuna de 4.900.000 libras esterlinas, de las cuales percibirá el Estado, por derechos de sucesión, cerca de dos millones.

La evacuación de Renania.

Comunican a la Prensa que las tropas británicas de ocupación habrán terminado la evacuación de Koendgstein el día 27 del corriente mes.

Se cree también que el día 28 del actual habrá terminado, igualmente, la evacuación de Schwalbach.

La esposa del Presidente de la República portuguesa.

Llegó a Verin doña María del Carmen Costa de Carmona, esposa del Presidente de la República de Portugal, quien, en unión de su hija Saltina Costa Carmona y secretario, fué obsequiada con una comida a la española en un hotel, a la que asistieron las autoridades con sus esposas. Regresó a Pedras Salgadas.

Se autoriza el culto en las capillas particulares.

Dicen de Méjico que el departamento del Interior ha anunciado que desde ahora en adelante queda permitido decir misa en las capillas de las casas particulares.

La situación de Palestina mejora.

Se anuncia oficialmente que la situación mejora en Palestina.

De no ocurrir nuevos acontecimientos se dejará de publicar el parte oficial diario.

El buque portaaviones «Courageux» y el destróyer «Veteran» han zarpado para su base de Malta.

La evacuación de la zona alemana.

Comunican de Berlín que dos batallones belgas evacuaron ayer la zona ocupada.

Varios

En conmemoración del golpe de Estado.

En el Monumental Cinema tuvo lugar la conmemoración del golpe de Estado del Marqués de Estella, en 13 de Septiembre de 1923.

La concurrencia era numerosísima.

El jefe de la Unión Patriótica señor Gabilán dijo que, no obstante los éxitos que ha logrado el Marqués de Estella durante estos seis años de Gobierno, ha querido asesorarse antes de dictar la nueva Constitución.

Aludió a los políticos que crearon el problema del clericalismo ofendiendo los sentimientos del país.

El Marqués de Estella.

El Jefe del Gobierno empezó diciendo que sus actos demuestran que la dictadura no ha imperado la voluntad de un sólo hombre sin el apoyo del pueblo.

No pensamos, dijo, esclavizar a nadie ni presentar una Constitución perturbadora.

Rechazó las insidias recordando cuanto se dijo contra el Monopolio de petróleos que ha mantenido los antiguos precios mejorando al Estado en un centenar de millones anualmente.

Considera la aprobación de la Constitución por plebiscito muy democrático y la Cámara única es incapaz de corrupción.

Aludió a la labor del Directorio que acabó con el terrorismo y con el insoluble problema de Marruecos y habló del avance de la vida nacional que permite esperar la transmisión de poderes sin esclavizarse al compromiso de una fecha fija.

Si los viejos políticos no van a la Asamblea lo lamentaremos, aunque no son de ningún valor positivo.

Banquete.

Anoche, en el Hotel Ritz, se celebró el banquete asistiendo el Gobierno, la Unión Patriótica y los Generales del Directorio.

El Marqués de Estella afirmó en el brindis que España está salva; contra España nadie puede ni dentro ni fuera.

Paseo. - Viajes.

El Marqués de Estella paseó ayer tarde a pie por las calles más céntricas.

Después despachó mucha labor y dijo que mañana habrá Consejo. Ha fijado ya las fechas de sus

viajes: el sábado irá a Zaragoza y de allí a Graus para inaugurar el monumento a Costa, luego a San Sebastián para asistir a la boda de la hija del ex ministro Perez Caballero; el día 29 irá a Jerez, regresando el uno de octubre y permanecerá en Madrid hasta el 6 que saldrá con los Reyes para Barcelona.

Viaje de Cambó.

Ayer tarde, en hidro llegó a Barcelona el ex ministro Cambó y también el ministro belga de Negocios señor Hymans.

De Roma

El Papa celebra Misa en San Pedro.

El Pontífice celebró Misa en la Basílica Vaticana ante 15 mil miembros de las sociedades católicas italianas.

La Basílica se hallaba llena de fieles.

El acto resultó brillantísimo.

Audiencia.

Después de la Misa, recibió en audiencia a 70 peregrinos de Montevideo, presididos por el Arzobispo Dr. Aragona.

Prensa Asociada.

Se halla para vender

un huerto con un hermoso chalet y varios árboles frutales.

Para informes, Jaime Gener, Maestro albañil.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 17. —A las ocho

Barómetro	762'9
Termómetro a la sombra	23'2
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Casi despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	00 m.

Obra nueva

Historia de la Catedral de Menorca por D. Juan Rosselló, Pbro.

Se vende en la Imprenta de El Iris. — Precio 3'00 Ptas.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1929

Línea del Dantálbrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 10 de Septiembre, de Gijón el 11 y de Coruña el 12, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 6 de Octubre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Septiembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 26 de Septiembre, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Málaga el 29, de Cádiz el 30 y de Vigo el 2 de Octubre para New York y Habana.

Próxima salida el 22 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá

de Barcelona el 6 de Septiembre, de Valencia el 7, de Málaga el 9 y de Cádiz el 11, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 5 de Octubre.

Línea de Fernando Poo

El vapor «Isla de Panay», saldrá Barcelona el 15 de Septiembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida el 15 de Octubre.

Línea de Filipinas.

El vapor «C. López López», saldrá de Bilbao el 25 de Septiembre, de Liverpool el 2 de Octubre, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELL, 8.-Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.-Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILLETES		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE MEDIA PAGINA	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción 15'00 Ptas.	
De 1 a 3 inserciones	3'75	Por dos inserciones. 25'00	
De 4 a 6 inserciones	6'00	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		DE PAGINA ENTERA	
Hasta doce centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		ESQUELAS MORTUORIAS	
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.		(Primera página)	
		Página entera 50'00 Ptas.	
		Media página 35'00	
		Un cuarto de página 20'00	
		Ancho de una columna 5'00	

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde ha e más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

N.º 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

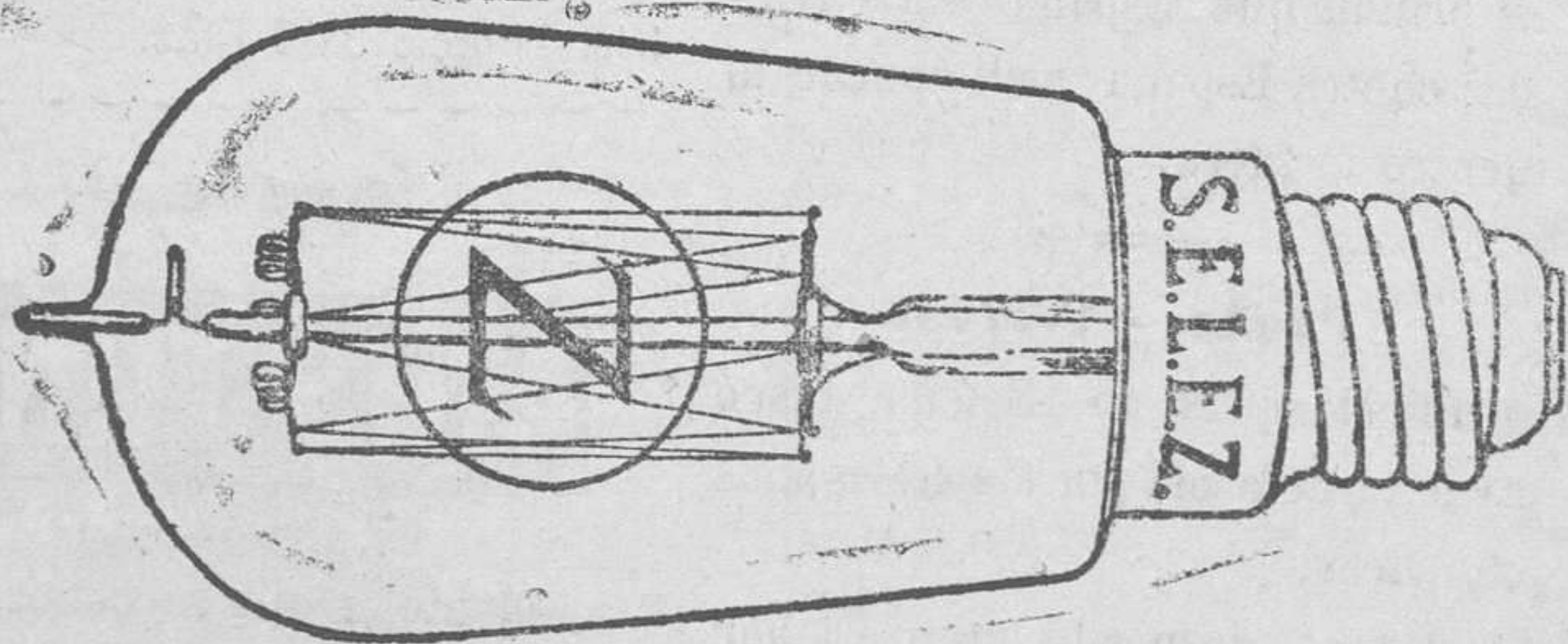
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España.-J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.